

# Informe actual de **CORONAVIRUS**

**(COVID-19)**

**Lunes, 16 de agosto de 2021**

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON** GOBIERNO DEL  
DISTRICTO DE COLUMBIA  
**DC** ALCALDESA MURIEL BOWSER

# KITS GRATIS PARA HACERSE LA PRUEBA DE COVID-19 EN CASA

2

El programa “Test Yourself DC” (Házte la prueba tú mismo) ofrece la opción de hacerse una prueba de COVID-19 en unos de los sitios designados o dejar una muestra de la prueba en los buzones de entrega de su biblioteca más cercana.

## SITIOS PARA RECOGER Y DEJAR PRUEBAS

### Zona 1

Mt. Pleasant  
3160 Calle 16 NW

### Zona 2

Georgetown  
3260 Calle R NW

Biblioteca Central MLK  
901 Calle G NW

West End  
2301 Calle L NW

### Zona 3

Chevy Chase  
5625 Avenida Connecticut NW

Cleveland Park  
310 Avenida Connecticut NW

Tenley-Friendship  
4450 Avenida Wisconsin NW

### Zona 4

Petworth  
4200 Avenida Kansas NW

Shepherd Park | Juanita E. Thornton  
7420 Avenida Georgia NW

### Zona 5

Woodridge  
1801 Calle Hamlin NE

### Zona 6

Shaw | Watha T. Daniel  
1630 Calle 7 NW

### Zona 7

Benning (Dorothy I. Height)  
3935 Carretera Benning NE

Capitol View  
5001 Avenida Central SE

Francis A. Gregory  
3660 Avenida Alabama SE

### Zona 8

Anacostia  
1800 Carretera Good Hope SE

Bellevue | William O. Lockridge  
115 Calle Atlantic SW

Más sitios se  
anunciarán pronto

Puede recoger los kits los lunes, martes, miércoles, viernes y sábado de 10 am a 6 pm y los jueves de 12 pm a 6pm

Puede dejar las muestras de la prueba los siete días de la semana (el mismo día que la recogió) antes de las 8pm

Infórmese más en [testyourself.dc.gov](https://testyourself.dc.gov)

# ¿DÓNDE NOS ENCONTRAMOS ACTUALMENTE?

## Nivel de propagación comunitaria

Tasa diaria de casos	
<b>21.3</b> (11 de agosto)	Promedio de 7 días por cada 100,000 personas

Tasa de transmisión	
<b>1.52</b> (30 de julio)	Número efectivo de reproducción (R(t))

Tasa de positividad de prueba	
<b>5.0 %</b> (7 de agosto)	Porcentaje positivo de pruebas RT-PCR

Nuevos casos de contactos en cuarentena	
<b>11.5%</b> (7 de agosto)	Promedio de 7 días

## Capacidad del Sistema de Salud

Porcentaje de utilización de hospitales	
<b>87.3%</b> (11 de agosto)	número total de camas disponibles sin oleada

Porcentaje de pacientes con COVID-19	
<b>2.5%</b> (11 de agosto)	censo hospitalario diario, promedio de 7 días

Tiempo medio de espera para resultados de la prueba	
<b>1.7</b> (11 de agosto)	(días) promedio de 7 días

Pruebas de diagnóstico realizadas	
<b>5,117</b> (7 de agosto)	promedio de 7 días por un millón de habitantes

## Capacidad del Sistema de Salud Pública

Casos positivos con intento de contacto	
<b>100.0%</b> (10 de agosto)	Promedio de 7 días con contacto hecho en un día

Intento de contacto de personas cercanas	
<b>98.3%</b> (9 de agosto)	Promedio de 7 días con contacto hecho en dos días

## Participación Comunitaria

Casos positivos entrevistados	
<b>77.2%</b> (7 de agosto)	Promedio de 7 días completado en 3 días

Casos positivos que proveyeron contactos cercanos	
<b>49.9%</b> (7 de agosto)	Promedio de 7 días

Número medio de contactos cercanos proporcionados	
<b>1.7</b> (7 de agosto)	Promedio de 7 días por cada caso positivo

Suscripción de notificación de exposición	
<b>1,089,600</b> (10 de agosto)	Número cumulativo de teléfonos móviles suscritos al sistema

Uso Correcto de Mascarilla	
<b>22.7%</b> 9 de junio	Porcentaje observado

Porcentaje de cobertura completa de vacuna contra COVID-19	
<b>55.1%</b> (2 de agosto)	Cumulativo Actualizado semanalmente

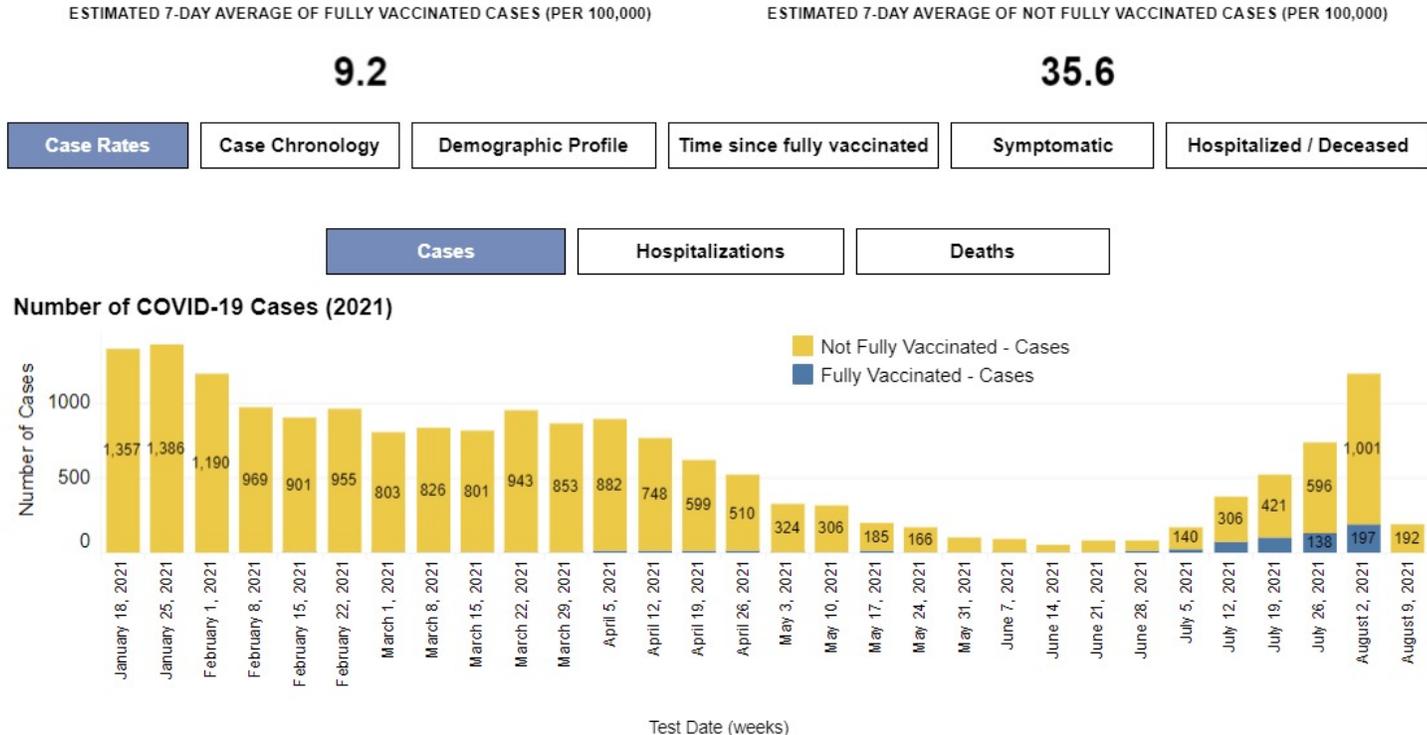


# TASA DIARIA DE CASOS

District of Columbia COVID-19 Daily Case Rate  
per 100,000 population (7-day average)

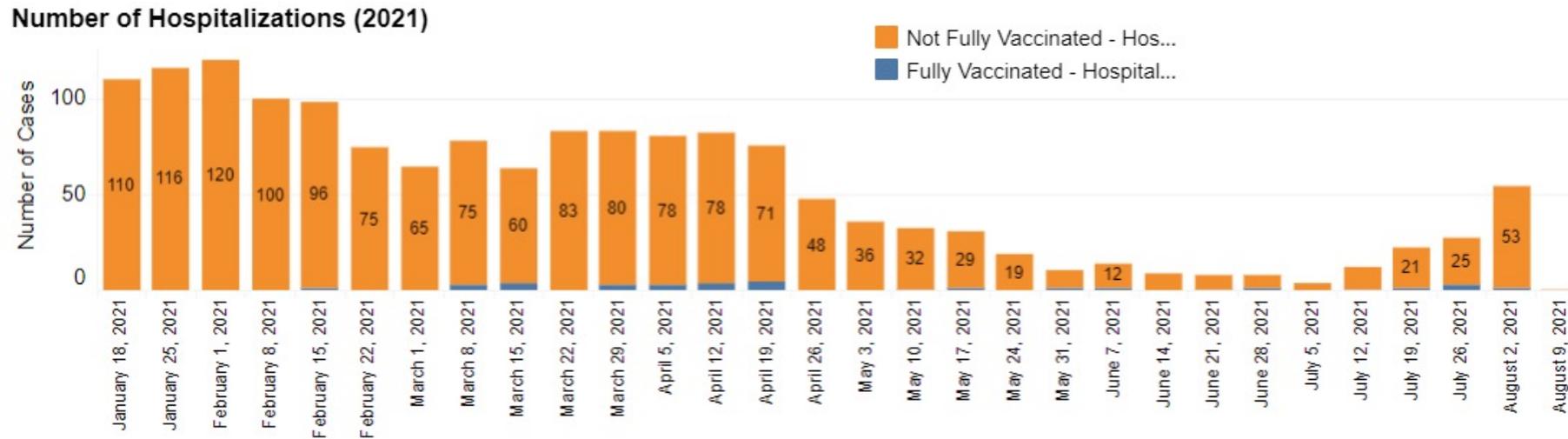


# PERSONAS VACUNADAS VERSUS PERSONAS NO VACUNADAS 5



**Estamos observando un número relativamente pequeño de casos de personas ya vacunadas que contraen el virus, pero el aumento en la tasa de casos diarios procede principalmente de personas que no se han vacunado por completo.**

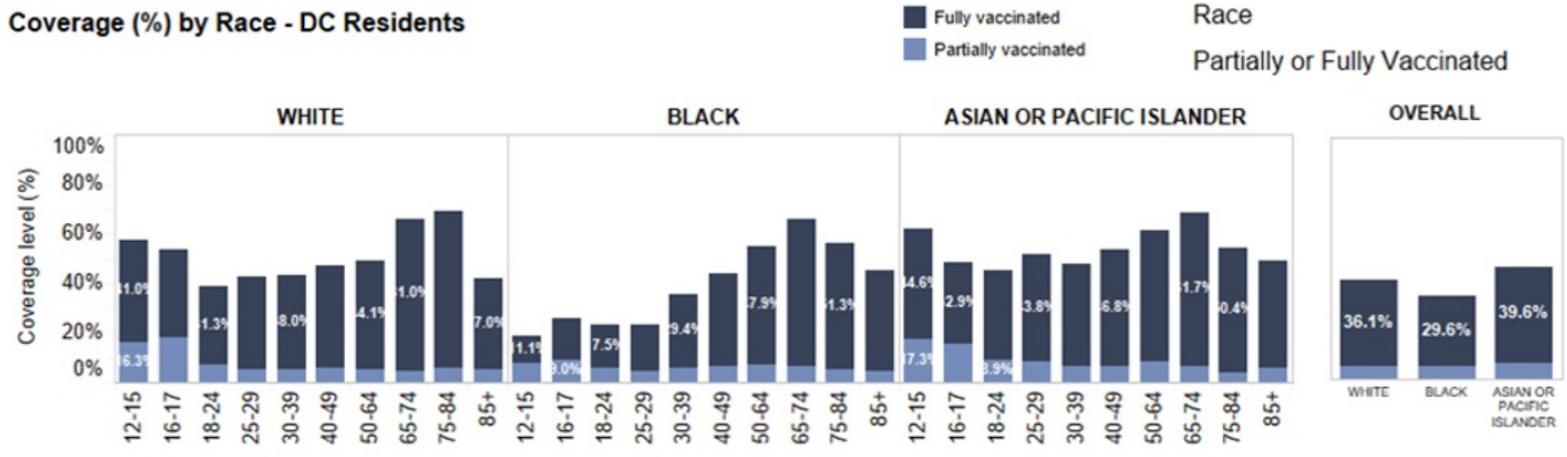
**En raras ocasiones una persona que se ha vacunado por completo necesita ser hospitalizada por COVID-19**



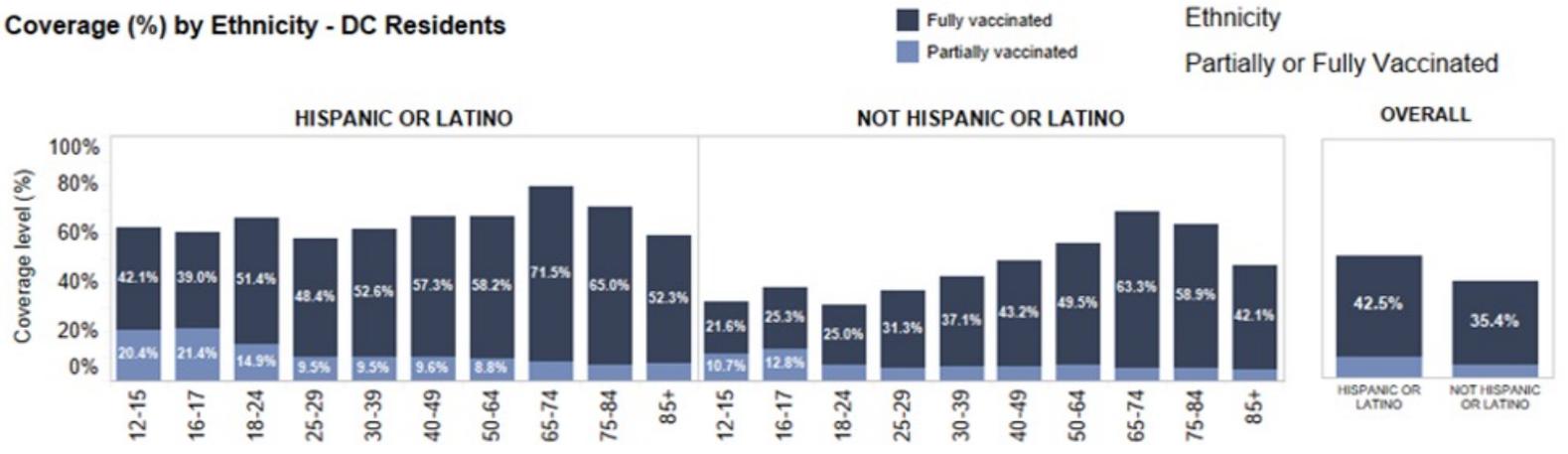
**Desde mayo, 45 vidas se han perdido en DC debido a COVID-19. Trágicamente ninguna de esas personas se había vacunado. Podemos evitar la pérdida de más vidas.**

# TASAS DE VACUNACIÓN

Coverage (%) by Race - DC Residents



Coverage (%) by Ethnicity - DC Residents



**96% de personas que han muerto por COVID-19 desde mayo son afroamericanos.**

**Las personas entre las edades de 18 a 40 años han mostrado el incremento de casos positivos más altos, y el 37% de muertes desde mayo fueron personas menores de 60 años.**

**Debemos trabajar juntos para eliminar las disparidades en las tasas de vacunación.**



# DOSIS ADICIONALES DE VACUNAS DE COVID-19 PARA PERSONAS INMUNOCOMPROMETIDAS

8

La Administración de Alimentos y Medicamentos y los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades han aprobado el uso de una dosis adicional de las vacunas **Pfizer y Moderna para**

**ciertas personas inmunocomprometidas, específicamente, recipientes de transplantes de órganos sólidos o aquellas personas que hayan sido diagnosticadas con condiciones que se considere que tienen un nivel equivalente a ser inmunocomprometido.**

**El Departamento de Salud de DC continuará proveyendo una guía actualizada a proveedores de salud con relación a elegibilidad para obtener dosis adicionales.**

# RECLAME SU VACUNA COVID-19 GRATUITA LO ANTES POSIBLE 9

## Sitios con premios para jóvenes/estudiantes

**Estos tres sitios están abiertos  
de martes a jueves de 11:00a.m. a 7:00 p.m.  
y sábado de  
10:00a.m. a 4:00p.m.**

**Escuela Brookland (1150 Michigan Ave, NE)**

**Escuela Sousa (3650 Ely Place, SE)**

**Escuela Johnson (1400 Bruce Place, SE)**

**Todas las personas mayores de 12 años  
Escuela Anacostia \*, de martes a jueves de 11:00 a.m. a 7:00 p.m., y  
sábados de 12:00 p.m. hasta las 5:00 p.m.**

**Escuela Ida B. Wells, de miércoles a sábado de 9:00 a.m. a 1:00  
p.m. y 2:00 p.m. hasta las 7:00 p.m.**

**Biblioteca Dorothy Height / Benning \*, martes y miércoles de  
10:00 a.m. a 6:00 p.m., jueves de 12:00 p.m. a las 6:00 p.m., y los  
sábados a partir de las 12:00 p.m. hasta las 5:00 p.m.**

**\* Los habitantes de DC que tengan 12 años o más, que muestren  
prueba de su dirección y reciban su primera dosis de la vacuna en  
Anacostia HS o Benning Library pueden recibir una tarjeta de  
regalo VISA de \$ 51**

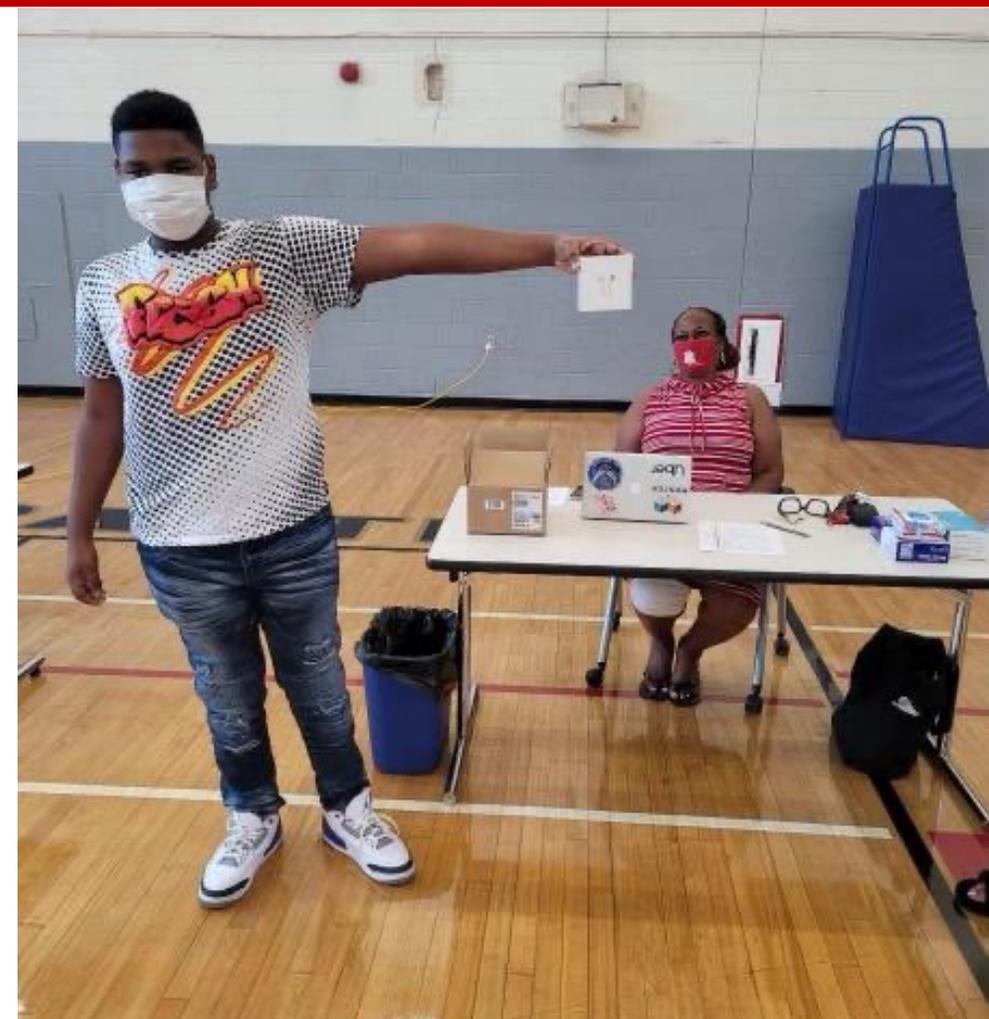
**Encuentre más oportunidades para vacunarse en farmacias y clínicas de DC en  
[vacunas.gov](https://www.vacunas.gov)**

Desde el lanzamiento del programa de incentivos para jóvenes, **337 estudiantes de DC** han recibido la vacuna COVID-19 en un sitio de incentivos.

**231 estudiantes** han recibido un par de AirPods

**106 estudiantes** optaron por la tarjeta de regalo de \$ 51

**TODOS los estudiantes vacunados son elegibles para ganar una beca universitaria de \$ 25,000.**



Las Clínicas Temporales de Vacunación en el DMV se han extendido hasta el sábado 21 de agosto.



## Benning Ridge Service Center

4525 Benning Road, SE  
Washington, DC 20019



## Southwest Service Center

95 M Street, SW  
Washington, DC 20024

**Martes | 8:15 a.m. - 4 p.m.**  
**Miércoles | 9:15 a.m. - 4 p.m.**  
**Jueves | 8:15 a.m. - 4 p.m.**  
**Viernes | 8:15 a.m. - 4 p.m.**  
**Sábado | 8:15 a.m. - 4 p.m.**

Las clínicas temporales están abiertas para cualquier persona mayor de 18 años y ofrecen las vacunas Moderna y J&J.

**Cualquier persona que prefiera vacunarse en casa puede llamar al **1-855-363-0333** para programar una vacunación gratuita en su casa.**

## A través del Cuerpo Comunitario Covid-19, los embajadores han:

- Tocado **162,470** puertas, e involucrado a **79,795** habitantes
- Involucrado a **7,879** habitantes en áreas de alta concurrencia (por ejemplo, parques, plazas y paradas de metro)
- Asegurado transporte para **308** habitantes para incentivar la vacunación en los sitios designados

## A través del programa “Vaccine Buddy”:

- **1,131** personas han ayudado a **1,916** familiares, amigos y vecinos a vacunarse en un sitio de incentivos.
- **8** amigos de las vacunas han ganado **\$561** en tarjetas de regalo VISA al ayudar cada uno a **11** personas a vacunarse.



Si ya está vacunado, continúe hablando y escuchando a sus amigos, familiares y vecinos que no se han vacunado y ayúdelos a tomar una decisión y un plan para vacunarse.

**Para el 30 de septiembre de 2021, todos los trabajadores de la salud en el Distrito de Columbia deben recibir al menos la primera dosis de Pfizer o Moderna o 1 dosis de la vacuna Johnson & Johnson COVID-19.**

**Este requisito se aplica a:**

- **Todos los profesionales de la salud con licencia, certificados y registrados**
- **Todos los proveedores EMS, como paramédicos y técnicos de emergencias médicas (EMT)**
- **Todos los trabajadores de la salud sin licencia (es decir, técnicos de atención al paciente, asistentes de atención personal, personal de servicios ambientales)**

## Se requieren dos dosis de la vacuna Pfizer o la vacuna Moderna o una dosis de la vacuna Johnson & Johnson

- (a)** antes de la fecha de presentación de una solicitud de licencia, certificación o registro,
- (b)** en la fecha de presentación de una solicitud de renovación de licencia, registro o certificación,
- (c)** antes de comenzar el empleo o una relación contractual si no se requiere tener una licencia, certificación o registro, o
- (d)** en o antes de una fecha especificada por el Departamento de Salud en correspondencia escrita o electrónica a la persona.



## FALTAN 14 DÍAS PARA EL PRIMER DÍA DE CLASES

**Todos los estudiantes deben tener sus vacunas al día antes del primer día de clases.**

**Las clases en persona en las escuelas se llevarán a cabo todos los días con protocolos de seguridad. Se compartirá más información sobre las guías y los protocolos más recientes durante el Informe Actual de COVID-19 del día miércoles.**

 **GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER**

**CORONAVIRUS.DC.GOV**



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

 **GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER**